

LEES TXAIS LAW M, MU AJ DAB TSI NTXIV TOM NEJ?

Thaum tus tub ntxhais kawm tau raug lees txais nkag lawm, lawv yuav tsum txiav txim siab yog tias lawv xav nkag mus kawm hauv Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota (U of M). Yog tias lawv xav ua ib tug #FutureGopher, lawv yuav tsum **pom zoo rau lawv qhov kev rau npe**, uas suav nrog kev them nyiaj rau tus nqi kev pom zoo.

Ob peb lub hlis tom ntej no yuav muaj hauj lwm puv tes kom ua kom tiav thiab cov Hnub Tag Sij Hawm uas tseem ceeb kom nco cia. Nyob ntawm **Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota**, peb xav kom koj pab tias cov ntaub ntaww hauv qab no yog ua ntej koj tus tub ntxhais kawm yuav rais mus ua tus tub ntxhais kawm hauv tsev kawm ntaww qib siab:



Nrhiav txog kev txiav txim siab txais nkag kawm

Ua ntej tus tub ntxhais kawm yuav tuaj yeem pom zoo rau lawv qhov kev rau npe nkag, lawv yuav tsum raug **less txais tso**. Cov tub ntxhais kawm yuav tau txais lawv **qhov kev txiav txim siab txais nkag kawm** nyob ntawm seb lawv thov thaum twg:



- **Lub Hnub Tag Sij Hawm Kev Ua Ntaww Thov Thaum Ntxov I:** yog tias tau xa tuaj thaum Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Hnub Tim 1, cov tub ntxhais kawm yuav tau txais kev txiav txim siab txog lawv daim ntaww thov tsis pub dhau Lub Ib Hlis Ntuj 31.
- **Lub Hnub Tag Sij Hawm Ua Daim Ntaww Thov Thaum Ntxov II:** yog tias tau xa tuaj thaum Lub Kaum Ob Hlis Ntuj 1, cov tub ntxhais kawm yuav tau txais kev txiav txim siab txog lawv daim ntaww thov tsis pub dhau Lub Ob Hlis Ntuj 15.
- **Daim Ntaww Thov Rau Lub Hnub Tag Sij Hawm Zoo Li Ib Txwm:** yog tias tau xa tuaj thaum Lub Ib Hlis Ntuj 1, cov tub ntxhais kawm yuav tau txais kev txiav txim siab txog lawv daim ntaww thov tsis pub dhau Lub Peb Hlis Ntuj 31.

Qee cov tub ntxhais kawm tau txais **kev ncua** los sis **rau npe hauv cov npe tos**. Cov tub ntxhais kawm no yuav tau txais kev txiav txim siab txais nkag zaum kawg hauv hnub tim tshwj xeeb:

- **Kev ncua:** qhov kev txiav txim siab no tsuas yog muaj rau cov tub ntxhais kawm uas tau thov los ntawm lub Hnub Tag Sij Hawm Kev Ua Ntaww Thov Thaum Ntxov I los sis Kev Ua Ntaww Thov Thaum Ntxov II nkaus xwb. Qhov kev txiav txim no txhais tau tias peb xav tau cov ntaub ntaww ntaww ntxiv txog lwm cov neeg thov ua ntej peb yuav tuaj yeem ua kev txiav txim siab zaum kawg. Yuav muaj kev tshaj tawm qhov kev hloov kho tshiab tsis pub dhau Lub Peb Hlis Ntuj 31.
- **Cov Npe Tos:** tus tub ntxhais kawm tau raug tso rau hauv cov npe ntawm cov tub ntxhais kawm uas tsim nyob lawm. Qhov kev txiav txim siab no txhais tau tias peb yuav tsum ua kom ntseeg tau tias peb muaj chaw thiab cov chaw pab txaus ntawm Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota ua ntej peb yuav tuaj yeem muab kev txais nkag kawm tau. Yuav tshaj tawm qhov kev hloov kho tshiab tsis pub dhau nruab nrab ntawm Lub Rau Hli Ntuj.

Mus koom nrog qhov xwm txheej txais tus tub ntxhais kawm nkag kawm



Cov xwm txheej txais tus tub ntxhais kawm nkag kawm yog ib lub sij hawm rau cov tub ntxhais kawm thiab lawv cov tsev neeg los ua kev zoo siab rau lawv qhov kev nkag mus kawm ntawm Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota, mus txais lus teb rau lawv cov lus nug uas tseem khuam siab, thiab sib txaus lus nrog lwm cov tub ntxhais kawm uas nkag tuaj. Cov xwm txheej no yog ib lub sij hawm rau cov tub ntxhais kawm tuaj mloog los ntawm lawv **tus kws pab tswv yim txog kev txais neeg nkag kawm ntaww**, kawm paub ntxiv txog **lub neej hauv tsev kawm ntaww qib siab** ntawm Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota thiab siv **qhov kauj ruam tom ntej** ntawm kev pom zoo rau lawv qhov kev rau npe nkag. Qhv ntaub ntaww txog cov xwm txheej no tau muab rau cov tub ntxhais kawm nyob rau lub sij hawm pib ntawm lub xyoo kawm lawm.

Pom zoo rau kev rau npe nkag



Tom qab koj tus tub ntxhais kawm tau raug txais nkag kawm lawm, nws txog sij hawm uas lawv yuav los xaiv lawv qhov chaw hauv **tus tub ntxhais kawm ntaww thawj xyoo** lub chav kawm. Hauv Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota (University of Minnesota) hauv Nroog Ntxaib, cov tub ntxhais kawm yuav tsum pom zoo rau lawv kev rau npe nkag los ntawm kev them qhov nyiaj uas tsis tuaj yeem thim rov qab \$280 **ntawm tus nqi kev pom zoo**. Qhov kev ua no ua rau peb paub tias lawv yuav tuaj kawm. Lub Hnub Tag Sij Hawm los xa tus nqi kev pom zoo no yog Lub Tsib Hlis Ntuj 1. Kev them nyiaj tuaj yeem them tau hauv online ntawm z.umn.edu/confirm.

Thov rau tsev nyob



Nyob rau hauv thaj chaw tsev kawm yog ib qhov kev paub uas ua rau cov tub ntxhais kawm tau nyob ze rau cov chav kawm, cov chaw pab, thiab cov phooj ywg. Txawm li cas los xij, tsis tas yuav nyob hauv thaj chaw tsev kawm li.

Hauv Lub Tsev Kawm Ntawv Txuj Siab ntawm Xeef Minnesota, peb lav tias tsev nyob hauv-thaj chaw kawm hauv **chaw nyob ua ke**, rau txhua tus tub ntxhais kawm ntawv thawj xyoo uas tau txais nkag kawm uas thov rau tsev nyob ntawm Lub Tsib Hlis Ntuj 1. Cov tub ntxhais kawm uas thov rau tsev nyob tom qab Lub Tsib Hlis Ntuj 1 tsis lav tias yuav muaj chaw nyob hauv lub chaw nyob ua ke.

Daim **ntawv thov tsev nyob** qhib rau hauv lub Kaum Ib Hlis ntuj, thiab tuaj yeem nrhiav tau rau hauv online ntawm z.umn.edu/housingapp. Lub Hnub Tag Sij Hawm yuav xa daim ntawv thov tsev nyob yog Lub Tsib Hlis Ntuj 1. Nyob ntawm hnub no, cov tub ntxhais kawm yuav tsum:

- Ua kom tiav thiab xa lawv daim ntawv thov tsev nyob
- Them tus nqi daim ntawv thov tsev nyob \$50
- Pom zoo rau lawv qhov kev rau npe nkag nrog Lub Chaw Hauj Lwm ntawm Kev Txais Nkag Kawm

Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeef Minnesota muaj cov hauv kev txog tsev nyob uas tsis zoo li lwm tus hauv **Cov Zej Zog Kev Kawm Uas Xis Nyob** (LLCs) qhov uas cov tub ntxhais kawm muaj keeb kwm yav dhau los sis kev nyiam zoo sib xws los nyob sib ze hauv qhov chaw nyob ua ke. Koj tus tub ntxhais kawm tuaj yeem nrhiav cov npe ntawm LLCs tau ntawm z.umn.edu/LLCinfo.

Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeef Minnesota kuj tseem muaj cov kev kawm thiab cov chaw pab rau cov tub ntxhais kawm uas xav yuav tsis nyob hauv thaj chaw kawm ntawv. Peb siv zog kom ntseeg tau tias **cov neeg taug kev** cov tub ntxhais kawm muaj qhov nev vawj hauv-thaj chaw kawm ntawv thiab cov hauv kev los ntsib lwm tus uas muaj cov kev nyiam zoo ib Yam.

Xa cov ntaub ntawv kawg nkaus



Tom qab kawm tiav hauv lub tsev kawm ntawv theem siab, cov tub ntxhais kawm yuav tsum xa daim ntawv qhab nia hauv tsev kawm ntawv theem siab kawg nkaus tuaj rau Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeef Minnesota Feem Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Kev Lees Paub Qhov Tseeb Ntawm Cov Ntaub Ntawv, uas pom zoo tias lawv tau kawm tiav lawv lub xyoo kawg thiab kawm tiav lawm. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum tau kom lawv lub tsev kawm ntawv theem siab xa lawv daim qhab nia tuaj rau Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeef Minnesota ntawm Lub Xya Hli Ntuj 1.

Yog tias koj tus tub ntxhais kawm tau xav kom tshuaj xyuas lawv daim ntawv qhab nia ACT los sis SAT uas qhia txog-lawv tus kheej uas yog ib feem ntawm lawv daim ntawv thov, lawv cov qhab nia kev xeem raws cai yuav tsum raug xa tuaj ntawm Lub Xya Hli Ntuj 1. **Thov nco tseg:** Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeef Minnesota hauv Nroog Ntxaib yuav tsis tseev kom muaj cov qhab nia xeem ACT los sis SAT rau cov neeg thov xyoo kawm 2021.

Cov ntaub ntawv no yog qhov tseem ceeb rau peb ntsuam xyuas tias cov tub ntxhais kawm tau qhia qhov tseeb txog lawv cov qhab nia thiab cov qhab nia kev xeem hauv lawv **qhov ntaub ntawv kev kawm uas qhia txog-lawv tus kheej**. Yog tias tus tub ntxhais kawm tau qhia qhov tseeb txog lawv cov qhab nia, los sis tsis tau xa cov ntaub ntawv no, lawv qhov kev txais nkag tej zaum yuav raug **tshem tawm**.

Kev tshuaj xyuas kev pab nyiaj txiag



Tau kwv yees **cov pob kev pab nyiaj txiag** raug xa hauv tom tw Lub Ob Hlis Ntuj. Cov tub ntxhais kawm uas ua tiav **Daim Ntawv Thov FAFSA** ntawm lub Peb Hlis Ntuj 1 **Hnub Tag Sij Hawm uas taum team tseg** yuav tau txais lawv pob kev pab nyiaj raws cai hauv lub caij ntuj sov. Qhov pob no suav nrog cov khoom hauv qab no uas pab cov tub ntxhais kawm them **tus nqi kawm**:

- **Nyiaj Kawm Ntawv:** tau muab rau cov tub ntxhais kawm rau kev kawm los sis lwm yam cov xwm txheej ntawm tus kheej. Lawv tsis tas yuav them rov qab.
- **Nyiaj Pab:** tuaj ntawm tsoom fwv, cov tuam txhab, chaw hauj lwm tsis muaj-txiaj ntsig, los sis cov tsev kawm qib siab. Lawv tsis tas yuav them rov qab.
- **Nyiaj Qiv:** pab tuaj ntawm tsoom fwv. Lawv yuav tsum raug them rov qab.
- **Ua hauj lwm rau kev kawm:** pab tuaj rau cov tub ntxhais kawm los ntawm tsoom fwv hauv txoj hau kev ntawm ua hauj lwm qee-lub sij hawm, qhov hauj lwm hauv-thaj chaw kawm hauv lub sij hawm nyob hauv tsev kawm ntawv. Cov tub ntxhais kawm yuav tsum nrhiav, thiab thov rau, cov hauj lwm kawm thiab ua hauj lwm ntawm lawv tus kheej.

Cov tub ntxhais kawm uas tsim nyog thiab tau thov rau **Tsab CaiMN DREAM** yuav ua hauj lwm nrog Lub Chaw Hauj Lwm ntawm Minnesota Office of Higher Education los txais kev kwv yees ntawm lawv qhov yiaj pab kev kawm. Cov pob kev pab nyiaj txiag tuaj ntawm Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeef Minnesota, uas yuav suav nrog Tsab Cai MN DREAM, yuav raug xa mus rau cov tub ntxhais kawm ntawv uas tsim nyog hauv lub caij ntuj so.

Nws yog qhov tseem ceeb kom paub tias qhov nqi kawm ntawv txaww **tus nqi ntawm kev tuaj kawm**, uas yog tus nqi tag nrho ntawm kev mus kawm hauv tsev kawm ntawv thiab suav nrog tus nqi kawm, tiam sis kuj ntxiv tus nqi ntawm **chav nyob thiab khoom noj**, cov phau ntawv, cov nqi, thiab lwm yam kev siv nyiaj.

COV NTSIAB LUS TSEEM CEEB

ENGLISH TERM	COV NTSIAB LUS TXHAIS	LO LUS TXHAIS
Admissions Counselor	Tus Kws Pab Tswv Yim Txog Kev Txais Neeg Nkag Kawm Ntawv	Tus tswv cuab uas yog neeg ua hauj lwm ntawm ib lub tsev kawm ntawv qib siab uas pab txhawb nqa cov tub ntxhais kawm ntawv nyob rau lawv lub sij hawm ua kev tshawb nrhiav txog lub tsev kawm ntawv qib siab
Admit	Lees txais	Lub tsev kawm ntawv tau tshuaj xyuas daim ntawv thov ntawm tus tub ntxhais kawm ntawv thiab pom zoo tias lawv npaj txausyuav ua kom tiav hauv lawv lub tsev kawm ntawv thiab yuav txuas ntxiv kev tuaj koom
Applications	Cov ntawv thov	Daim foos thiab cov ntaub ntawv uas tus tub ntxhais kawm muab rau lub tsev kawm ntawv kom txiav txim siab txais nkag kawm
Commuter	Tus neeg taug kev	Tus tub ntxhais kawm uas tsis nyob hauv thaj chaw tsev kawm thiab tuaj taw, caij tshej cav, siv kev thauj mus los rau pej xeem los sis tsav tshew tuaj rau thaj chaw tsev kawm tuaj koom hauv cov chav kawm
Confirmation Fee	Tus Nqi Them Qhov Kev Pom Zoo	Kev them nqi uas tus tub ntxhais kawm ua kom paub meej tias lawv tau sau npe
Confirm Enrollment	Pom Zoo Rau Kev Rau Npe Nkag	Txoj kev ua uas tus tub ntxhais kawm siv los ua kom tsev kawm ntawv paub tias lawv tab tom yuav tuaj koom. Qhov kev ua no suav nrog kev them nyiaj rau tus nqi kev pom zoo uas them rov qab tsis tau.
Cost of Attendance	Tus Nqi ntawm Kev Tuaj Koom	Tus nqi tag nrog ntawk kev mus tom tsev kawm ntawv, suav nrog tsev nyob, ntaub ntawv, kev thauj mus los, cov nqi, thiab lwm yam kev siv nyiaj uas feem ntawm tus tub ntxhais kawm muaj lub sij hawm mus tom tsev kawm ntawv
Defer	Ncua Sij Hawm	Cov lus teb ntawm lub tsev kawm ntawv rau tus ua ntawv thov ua ntej thaum ntxov uas tseem tsis tau raug txais vim tias tseem muaj ntawq ntaub ntawv uas xav tau
Early Action Deadlines	Cov Hnub Tag Sij Hawm Ntawm Kev Ua Daim Ntawv Thov Thaum Ntxov	Thawj lub Hnub Tag Sij Hawm ntawm cov ntawv thov uas tso cai rau cov tub ntxhais kawm los txais kev txiav txim siab txais nkag kawm thaum ntxov. Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota muaj ob cov Hnub Tag Sij Hawm ntawm Kev Ua Daim Ntawv Thov Thaum Ntxov. Qhov kev txiav txim siab no tsis tau-khi cia.
FAFSA	FAFSA	Lub npe luv rau Daim Ntawv Thov Dawb rau Kev Pab Tub Ntxhais Kawm Ntawm Tsoom Fwv, daim foos ntawm tsoom fwv uas suav seb tus tub ntxhais kawm tuaj yeem them taus npaum li cas rau tsev kawm. Qhov kev xam no yog siv los ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota los muab nyiaj pab cuam.
Financial Aid Package	Pob Nyiaj Pab Cuam	Tag nrho cov nyiaj tau txais los ntawm tus tub ntxhais kawm los pab them lawv cov nqi kawm. Qhov no suav nrog nyiaj tau txais los ntawm FAFSA thiab muab los ntawm cov tsev kawm qib siab ua daim ntawv cov nyiaj pab cuam thiab kev kawm ua hauj lwm.
Freshman	Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv Thawj Xyoo	Ib tus tub txhais kawm ntawv nyob rau thawj xyoo ntawm tsev kawm qib siab
Housing Application	Daim Ntawv Thov Txog Tsev Nyob	Cov kev nqis tes ua uas tus tub ntxhais kawm ntawv yuav tau ua nyob rau hauv cov kis tsev chaw nyob rau ntawm koog tsev kawm ntawv. Daim ntawv thov no yog txawv ntawm daim ntawv thov kev thov nkag kawm.
Living Learning Communities	Cov Zej Zog Kev Kawm Uas Xis Nyob	Feeem npaj thiab tswj xyuas vaj tsev nyob ntawm Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota uas yog qhov chaw rau cov tub ntxhais kawm ntawv uas muaj keeb kwm yav dhau los thiab kev nyiam sib xws nyob sib ze rau hauv cov kis tsev chaw nyob ua ke
MN DREAM Act	Txoj Cai Hais Txog Qhov MN DREAM	Txoj Cai Ntawm MINNESOTA QHOV KEV NPAU SUAV muab nyiaj pab rau cov tub ntxhais kawm ntawv uas tsis muaj ntaub ntawv nyob hauv xeev Minnesota uas muaj raws li qhov muaj feem raug xai
Next Steps	Cov Kauj Ruam Txuas Ntxiv	Cov kev nqis tes ua uas tus tub ntxhais kawm ntawv yuav tau ua tom qab lawv nkag kawm lawm
Priority Deadline	Hnub Tag Sij Hawm Uas Tseem Ceeb	Hnub Tag Sij Hawm los ua kom tiav Daim Ntawv Thov FAFSA los ua kom ntseeg tau tias cov lus ceeb toom tsis raug ncua
Regular Deadline	Hnub Tag Sij Hawm Li Ib Txwm	Hnub Tag Sij Hawm thaum kawg rau cov ntawv thov
Rescind	Tshem tawm	Kev xai lub tsev kawm qib siab tau xai los txvv cov tub ntxhais kawm nkag
Residence Hall	Chaw Nyob Sib Koom Ua Ke	Cov tsev so los sis lwm cov chaw nyob tau muab los ntawm lub tsev kawm qib siab
Room and Board	Chav Nyob thiab Khoom Noj	Qhov nyiaj uas tsev kawm ntawv sau rau kev nyob thiab noj hauv lub chaw nyob sib koom ua ke
Self-Reported Academic Record	Kev Qhia Tus Kheej Cov Ntaub Ntawv Kev Kawm	Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota xav kom cov tub ntxhais kawm ntawv qhia txog lawv cov qhab nia kev xeem thiab cov qhab nia hauv tsev kawm ntawv theem siab rau hauv lawv daim thawv thov - uas txhais tau tias lawv tsis tas yuav muab cov ntaub ntawv raws cai kom txog thaum lawv tau raug txais nkag kawm lawm tso mam li muab los tauqhab nia. Thov nco tseg: Tsis uas tsum muaj cov qhab nia kev xeem ntawv ACT/SAT rau daim ntawv tso npe thov kawm ntawv xyoo 2021 nod.
Tuition	Tus nqi kawm	Them nyiaj tsev kawm qib siab yuav them rau cov chaw kawm thiab siv cov khoom siv hauv tsev kawm ntawv. Qhov nyiaj uas tus tub ntxhais kawm them nce nrog lawv qhov kev pab nyiaj thiab lawv qhov xwm txheej hauv-xeev los sis sab nraud-ntawm-xeev.
U of M	Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota	Lub npe tso kom luv rau Lub Tsev Kawm Txuj Siab ntawm Xeev Minnesota hauv Nroog Ntxaib
Waitlist	Cov npe tus neeg tos	Lub tsev kawm ntawv tau muab tus tub ntxhais kawm tso rau hauv cov npe ntawm lwm cov tub ntxhais kawm uas tsim nyog vim rau qhov chaw tsis txuas

